

**ゼッケンまたはこのチラシ提示で
受けられるうれしい特典!!**

**Just show your bib or this flyer, and you
will be able to get great opportunities!**

期間
Time

9月22日 (金) ~9月28日 (木) 各店 閉店まで

Friday September 22 to Thursday September 28, during shop hours.

対象
How

店舗にてホノルルセンチュリーライド2023のゼッケンもしくはこのチラシを提示いただいた方

Just show your **Honolulu Century Ride 2023 bibs** or show **this flyer**.

Daily Whisk Matcha

☎ (808) 490-3436



📍 1114 11th Ave, Honolulu, HI 96815
🕒 8:00 am - 4:00 pm

10%オフ 他特典との併用不可

10% off your all purchase (not combinable with other promotions)



Hard Rock Cafe

☎ (808) 955-7383



📍 280 Beach Walk, Honolulu, HI
🕒 Monday-Thursday 11:00 am - 10:00 pm
Friday, Saturday, Sunday 11:00 am - 11:00 pm

お食事&グッズ15%オフ (アルコール除く)

15% off food & merchandise (excluded alcohol)



Jnoel Cafe

☎ (808) 400-8477



📍 2155 Kalākaua Ave #110, Honolulu, HI 96815
🕒 Sunday - Wednesday 7:00 am - 5:00 pm
Thursday - Saturday 7:00 am - 9:00 pm

カフェでのドリンク&お食事10%オフ

10% off all drinks & food.



Village Bottle Shop

☎ (808) 369-0688



📍 675 Auahi St #121, Honolulu, HI 96813
🕒 Sunday - Wednesday 12:00 pm - 9:00 pm
Thursday - Saturday 12:00 pm - 11:00 pm

ビール又はワイン1杯(ドラフトに限る)
50%オフ。お一人様1日1回限り

50% off 1 full pour beer or wine (draft only). Once per person per day.



Waikiki Brewing Company

☎ (808) 946-6590



📍 1945 Kalākaua Ave, Honolulu, HI 96815
🕒 Monday-Thursday 10:30 am - 11:00 pm
Friday-Saturday 7:00 am - 12:00am Sunday 9:00 am - 11:00 pm

お食事15%オフ (アルコール&グッズ除く)

15% off all drinks & food (excluding alcohol and merchandise)



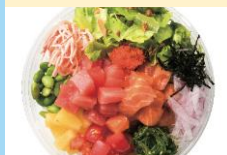
Poke Waikiki

☎ (808) 888-8616



📍 Building B Level 2, B-213, Royal Hawaiian Center
2201 Kalakaua Avenue, Honolulu, HI 96815
🕒 10:00 am - 9:00 pm

POKE BOWLお買い上げのかたに
ドリンクサービス
Customers who purchase a POKE BOWL will receive one drink for free.



ALOHA TABLE Waikiki

☎ (808)922-2221



📍 2238 Lauula St, 2F, Honolulu, Hawaii, 96815
🕒 Lunch: 11:30 am - 2:00 pm Dinner: 4:00 pm - 12:00 am
Happy Hour: 4:00 pm - 6:00 pm

1杯目のみ トロピカル・ミモザ
(オレンジorグアバorパイナップル) \$1

First drink only - Tropical Mimosa
(Orange or Guava or Pineapple) \$1



CAMADO Ramen Tavern

☎ (808)909-8008



📍 320 Lewers St. Honolulu, HI 96815
🕒 Sun-Thu : 5:00 pm - 12:00 am Fri & Sat : 5:00 pm - 2:00 am
Happy Hour : 4:00 pm - 5:00 pm

1杯目のみドリンク \$1

First drink only \$1



ZIGU

☎ (808)212-9252



📍 413 Seaside Ave, 1F, Honolulu, HI 96815

🕒 4:00 pm - 12:00 am

Happy Hour: 4:00 pm - 6:00 pm



1 杯目のみメガビール \$1

First drink only - Mega Beer \$1

The Seaside

☎ (808)228-3352



📍 364 Seaside Ave , Honolulu, HI 96815

🕒 2:00 pm - 10:00 pm

Happy Hour: 2:00 pm - 5:00 pm



最初の1ダースオイスターを
ハッピーアワープライスでご提供 (\$65
→ \$46)

Offering the first dozen oysters at
Happy Hour price (\$65 → \$46)

Sam's Kitchen

☎ (808) 491-6266



📍 353 Royal Hawaiian Ave, Honolulu, HI, 96815

🕒 10:00 am - 1:00 am



お食事ご注文の方へパイナップルアイスティー
(ハワイ産パイナップル使用) 1杯無料サービス

Complimentary glass of Pineapple Iced Tea
(Made with Hawaiian Pineapple) for those who
order a meal

Lana Kohola

☎ (808)888-0705



📍 355 Royal Hawaiian Avenue, Honolulu, HI, 96815

🕒 11:00 am - 8:00 pm *時間の変更となる場合がございます

*The schedule may be subject to change



WALK-INS
AND
COUPLE
WELCOME!

定価の10%OFF 60分 \$80 → \$70
(クレジットカード決済の場合)

税、サービス料18%が追加されます

10% OFF regular price, 60 minutes for \$80 →
\$70 (for credit card payments) Tax and 18%
service charge will be added

Aloha Melt Waikiki

☎ (808)600-8887



📍 355 Royal Hawaiian Ave, Honolulu, HI, 96815

🕒 Mon-Sat 10:00 am - 2:00 pm 5:00 pm - 1:00 am

Sun 10:00 am - 2:00 pm 5:00 pm - 11:00 pm



サンドイッチの購入でドリンク1杯無料

One free drink with the purchase of a
sandwich

Little Italy

☎ (808)888-5599



📍 349 Royal Hawaiian Ave, Honolulu, HI, 96815

🕒 Mon-Sat 5:00 pm - 10:00 pm

Close Sunday 日曜休み



お食事の注文でドリンクまたは
グラスワイン1杯無料
A free glass of wine(or drink) with
every meal order.

Topped Waikiki

☎ (808)600-9911



📍 333 Royal Hawaiian Ave. Honolulu, HI 96815

🕒 10:30 am - 10:00 pm



丼物購入でドリンクor味噌汁無料サービス

A free drink(or miso soup) with every
Don(bowl) meal order

Royal Lobster

☎ (808)888-0332



📍 2250 Kalakaua Ave. LL102 , Honolulu, HI 96815

🕒 10:30 am - 6:00 pm



ロブスターロールまたはロブスターサラダを
お買い上げの方にビール1杯プレゼント
A free beer with every lobster roll or
lobster salad order.

Kona Coffee Purveyors

☎ (808)450-2364



📍 International Marketplace Kuhio Mall Entrance,

2330 Kalakaua Ave #160 , Honolulu, HI 96815

🕒 7:00 am - 4:00 pm



コーヒー豆とコーヒー1杯10%OFF

10%off a cup of coffee and coffee
beans.

※各種サービスの詳細は直接店舗にてご確認ください。

※店舗の事情などにより、サービスは予告なく

変更・終了する場合があります。予めご了承ください。

*Please inquire directly at the store for detailed information on
various services.

*Services may be subject to change or termination without prior
notice due to store-specific circumstances. Thank you for your
understanding.

ハワイ在住者が監修する「ハワイ観光で本当に役立つ情報」をお届け!!



Aloha Smile

店舗の詳細情報はこちら ▶



www.HBL.org